

565508-2026 - Mededinging

Polen – Elektrische accumulatoren – Realizacja projektu wykonania instalacji magazynowania energii na terenie Miasta Jordanów, Gminy Raba Wyżna oraz Bystra Sidzina.

OJ S 156/2026 14/08/2026

Aankondiging van een opdracht of concessie – standaardregeling - Bericht van wijziging van een aankondiging

Leveringen - Werken

1. Koper

1.1. Koper

Officiële naam: Miasto Jordanów

E-mail: miasto@jordanow.pl

Rechtsvorm van de koper: Publiekrechtelijke instelling

Activiteit van de aanbestedende dienst: Algemene overheidsdiensten

1.1. Koper

Officiële naam: Gmina Bystra Sidzina

E-mail: urząd_gminy@bystra-sidzina.pl

Rechtsvorm van de koper: Publiekrechtelijke instelling

Activiteit van de aanbestedende dienst: Algemene overheidsdiensten

1.1. Koper

Officiële naam: Gmina Raba Wyżna

E-mail: urząd@rabawyzna.pl

Rechtsvorm van de koper: Publiekrechtelijke instelling

Activiteit van de aanbestedende dienst: Algemene overheidsdiensten

2. Procedure

2.1. Procedure

Titel: Realizacja projektu wykonania instalacji magazynowania energii na terenie Miasta Jordanów, Gminy Raba Wyżna oraz Bystra Sidzina.

Beschrijving: Przedmiotem zamówienia jest zaprojektowanie, dostawa, montaż i uruchomienie 225 sztuk instalacji magazynów energii elektrycznej (dalej jako „Instalacje”) dla istniejących instalacji fotowoltaicznych wraz z falownikami i urządzeniami koordynującymi pracę falowników.

Identificatiecode van de procedure: 37e5e298-95e5-4adb-b4a3-ab9ad24d05f0

Interne identificatiecode: IRG.271.1.8.2026

Type procedure: Openbaar

De procedure wordt versneld: neen

2.1.1. Doel

Aard van het contract: Leveringen

Aanvullende aard van het contract: Werken

Belangrijkste classificatie (cpv): 31430000 Elektrische accumulatoren

Aanvullende classificatie (cpv): 31600000 Elektrische uitrusting, 45311200 Aanbrengen van elektrische fittings, 45310000 Aanleg van elektriciteit, 45315100 Elektrotechnische installatiewerken, 71323100 Ontwerpen van elektriciteitssystemen

2.1.2. Plaats van uitvoering

Onderverdeling land (NUTS): Nowotarski (PL219)

Land: Polen

2.1.2. Plaats van uitvoering

Onderverdeling land (NUTS): Nowotarski (PL219)

Land: Polen

2.1.2. Plaats van uitvoering

Onderverdeling land (NUTS): Nowotarski (PL219)

Land: Polen

2.1.4. Algemene informatie

Rechtsgrondslag:

Richtlijn 2014/24/EU

Ustawa z dn. 11.09.2019 r. Prawo zamówień publicznych -

2.1.6. Gronden voor uitsluiting

Bronnen voor uitsluitingsgronden: Aanbestedingsstuk

5. Perceel

5.1. Perceel: LOT-0001

Titel: Realizacja projektu wykonania instalacji magazynowania energii na terenie Miasta Jordanów, Gminy Raba Wyżna oraz Bystra Sidzina

Beschrijving: 1. Przedmiotem zamówienia jest zaprojektowanie, dostawa, montaż i uruchomienie 225 sztuk instalacji magazynów energii elektrycznej (dalej jako „Instalacje”) dla istniejących instalacji fotowoltaicznych wraz z falownikami i urządzeniami koordynującymi pracę falowników. 2. W ramach zamówienia wybrany wykonawca wykona dostawę wraz z rozmieszczeniem i montażem 150 magazynów energii o pojemności 10 kWh oraz 75 magazynów energii o pojemności 6 kWh do gospodarstw domowych mieszkańców: Gminy Bystra Sidzina, Gminy Raba Wyżna oraz Miasta Jordanów. W obrębie właściwości terytorialnej każdego z Zamawiających Wykonawca1 dostarczy, rozmieści i zamontuje 50 magazynów energii o pojemności 10 kWh oraz 25 magazynów energii o pojemności 6 kWh. Interne identificatiecode: IRG.271.1.8.2026

5.1.1. Doel

Aard van het contract: Leveringen

Aanvullende aard van het contract: Werken

Belangrijkste classificatie (cpv): 31430000 Elektrische accumulatoren

Aanvullende classificatie (cpv): 31600000 Elektrische uitrusting, 45311200 Aanbrengen van elektrische fittings, 45310000 Aanleg van elektriciteit, 45315100 Elektrotechnische installatiewerken, 71323100 Ontwerpen van elektriciteitssystemen

Hoeveelheid: 225 stuks

5.1.2. Plaats van uitvoering

Onderverdeling land (NUTS): Nowotarski (PL219)

Land: Polen

5.1.3. Geraamde duur

Looptijd: 8 Weken

5.1.6. Algemene informatie

Voorbehouden deelname:

Deelname is niet voorbehouden.

Aanbestedingsproject dat geheel of gedeeltelijk uit EU-fondsen wordt gefinancierd

Inlichtingen over middelen van de Europese Unie:

Programma EU-fondsen: Europees Fonds voor Regionale Ontwikkeling (EFRO) (2021/2027)

De aanbesteding valt onder de Overeenkomst inzake overheidsopdrachten (GPA): neen

Deze aanbesteding is ook geschikt voor kleine en middelgrote ondernemingen (kmo's): ja

5.1.7. Strategische aanbestedingen

Aanpak voor het beperken van milieueffecten: De adaptatie aan klimaatverandering

Criteria groene overheidsopdrachten: Geen criteria voor groene overheidsopdrachten

5.1.9. Selectiecriteria

Bronnen van selectiecriteria: Aanbestedingsstuk

5.1.10. Gunningscriteria

Criterium:

Type: Prijs

Naam: Cena oferty brutto

Beschrijving: Ocena Kryterium a) - „Cena oferty brutto” nastąpi w skali punktowej od do 60 pkt., według wzoru matematycznego: $Cena = \text{Najniższa cena (brutto) spośród ofert nieodrzuconych} / \text{Cena (brutto) oferty badanej} \times 100 \times 0,6$ Ocena punktowa kryterium zostanie dokonana z zaokrągleniem do dwóch miejsc po przecinku, przy czym końcówkę poniżej 0,005 punktu pomija się, a końcówkę 0,005 punktu i wyższą zaokrągla się do 0,01 punktu.

Categorie van het gunningscriterium gewicht: Gewicht (punten, exact)

Gunningscriterium numerieke waarde: 60

Criterium:

Type: Kwaliteit

Naam: Gwarancja na Instalacje

Beschrijving: Ocena kryterium b) – „Gwarancja na Instalacje” do 40 pkt. Zamawiający w ramach kryterium „Gwarancji dl na Instalacje” przyzna punkty za zobowiązanie się przez Wykonawcę do udzielenia gwarancji i serwisu gwarancyjnego na warunkach wskazanych w Rozdz. 4 pkt 13 SWZ na okres: a) 60 miesięcy od daty uruchomienia Instalacji – 0 pkt b) 72 miesięcy od daty uruchomienia Instalacji – 10 pkt; c) 84 miesięcy od daty uruchomienia Instalacji – 20 pkt; d) 96 miesiące od daty uruchomienia Instalacji – 30 pkt; e) 108 miesięcy od daty uruchomienia Instalacji – 40 pkt; W przypadku, gdy Wykonawca nie wskaże w ofercie okresu gwarancji spośród wskazanych powyżej, Zamawiający przyjmie gwarancję i rękojmię minimalną tj. 60 miesięcy (5 lat). W przypadku, gdy Wykonawca wskaże w ofercie termin gwarancji krótszy niż 60 miesięcy, Zamawiający odrzuci ofertę Wykonawcy, jako niezgodną z zapisami niniejszej specyfikacji. W przypadku, gdy Wykonawca wskaże w ofercie termin gwarancji dłuższy niż 108 miesięcy, Zamawiający przyjmie, że Wykonawca zadeklarował dłuższy niż oczekiwany przez Zamawiającego termin gwarancji i rękojmi, jednak przyzna Wykonawcy 40 pkt w kryterium „Gwarancja na Instalacje” W przypadku, gdy Wykonawca określi gwarancję i rękojmię w niepełnych miesiącach, zostanie ona przeliczona przez Zamawiającego na miesiące z zaokrągleniem do całego miesiąca w dół.

Categorie van het gunningscriterium gewicht: Gewicht (punten, exact)

Gunningscriterium numerieke waarde: 40

5.1.11. Aanbestedingsstukken

Talen waarin de aanbestedingsstukken officieel beschikbaar zijn: Pools

Adres van de aanbestedingsstukken: <https://ezamowienia.gov.pl/mp-client/tenders/ocds-148610-37e5e298-95e5-4adb-b4a3-ab9ad24d05f0>

5.1.12. Voorwaarden van de aanbesteding

Voorwaarden voor indiening:

Elektronische indiening: Vereist

Adres voor indiening: <https://ezamowienia.gov.pl/mp-client/tenders/ocds-148610-37e5e298-95e5-4adb-b4a3-ab9ad24d05f0>

Talen waarin inschrijvingen of verzoeken tot deelname kunnen worden ingediend: Pools

Elektronische catalogus: Niet toegestaan

Een geavanceerd(e) of gekwalificeerd(e) elektronisch(e) handtekening of zegel (zoals omschreven in Verordening (EU) nr. 910/2014) is vereist

Varianten: Niet toegestaan

Inschrijvers mogen meer dan één inschrijving indienen: Niet toegestaan

Beschrijving van de financiële garantie: 1. Wykonawca, którego oferta zostanie uznana za najkorzystniejszą, zobowiązany będzie do wniesienia zabezpieczenia należytego wykonania umowy w wysokości 5% ceny brutto oferty (z podatkiem VAT). 2. Podniesienie wartości zabezpieczenia należytego zamówienia jest związane z przedmiotem zamówienia oraz jego realizacją. Najczęściej spotykane wady i usterki dotyczą urządzeń takich jak: pompa ciepła i jej elementów postaci sprężarek, paneli fotowoltaicznych oraz inwerterów. W naprawach tych urządzeń występuje trudność w dostępie do części zamiennych, a ich cena stanowi znacznych koszt. W skali tego projektu ilość instalacji i urządzeń jest znaczna. Okres trwałości projektu wynosi 5 lat, co przekłada się na zwiększone ryzyko awarii, konieczności wymiany urządzeń, których co do zasady się nie naprawia, jak również sprawnej działalności serwisu, szczególnie w okresie grzewczym – zimowym. Zabezpieczenia ma służyć również sfinansowaniu kosztów wykonania zastępczych świadczeń gwarancyjnych. 3. Zabezpieczenie należytego wykonania umowy może być wniesione według wyboru Wykonawcy w jednej lub w kilku następujących formach: 1) pieniądzu, 2) poręczeniach bankowych lub poręczeniach spółdzielczej kasy oszczędnościowo-kredytowej, z tym, że zobowiązanie kasy jest zawsze zobowiązaniem pieniężnym, 3) gwarancjach bankowych, 4) gwarancjach ubezpieczeniowych, 5) poręczeniach udzielanych przez podmioty, o których mowa w art. 6b ust. 5 pkt 2 ustawy z dnia 9 listopada 2000 r. o utworzeniu Polskiej Agencji Rozwoju Przedsiębiorczości. 4. Zabezpieczenie wnoszone w pieniądzu wpłaca się przelewem na rachunek bankowy danego Zamawiającego: 1) z zakresu właściwości terytorialnej Gminy Bystra Sidzina na konto nr 44 8799 0001 0000 0000 0462 0014; 2) w zakresie właściwości terytorialnej Gminy Raba Wyżna na konto nr 18 8815 0002 0000 0000 0260 0003 3) w zakresie właściwości terytorialnej Miasta Jordanów na konto nr 86 87990001 0000 0000 8859 0024 z adnotacją „Zabezpieczenie należytego wykonania umowy Znak sprawy [●]”. 5. Zabezpieczenie należytego wykonania umowy składane w formach gwarancji lub poręczeń musi zawierać w swej treści oświadczenie gwaranta lub poręczyciela, w którym zobowiązuje się on nieodwołalnie do bezwarunkowej wypłaty kwoty zabezpieczenia należytego wykonania umowy na pierwsze żądanie Zamawiającego zawierające oświadczenie, iż zabezpieczenie to jest mu należne z tytułu wykonaniu lub nienależytego wykonania umowy. 6. Zabezpieczenie należytego wykonania umowy musi być wniesione najpóźniej w dniu podpisania umowy przez Zamawiającego, przed jej podpisaniem. Wniesienie zabezpieczenia w pieniądzu będzie uznane za skuteczne, jeżeli rachunek Zamawiającego zostanie uznany kwotą zabezpieczenia najpóźniej w dniu podpisania umowy przez Zamawiającego i Wykonawcę, przed jej podpisaniem. W przypadku wniesienia wadium w pieniądzu Wykonawca może wyrazić zgodę na zaliczenie kwoty wadium na poczet zabezpieczenia. 7. Zabezpieczenie służy pokryciu roszczeń z tytułu niewykonania

lub nienależytego wykonania umowy. Kwota stanowiąca 70% zabezpieczenia należytego wykonania umowy, zostanie zwrócona w terminie 30 dni od dnia podpisania protokołu odbioru końcowego. 8. Kwota pozostawiona na zabezpieczenie roszczeń z tytułu rękojmi za wady fizyczne i gwarancji, wynosząca 30% wartości zabezpieczenia należytego wykonania umowy, zostanie zwrócona nie później niż w 15 dniu po upływie 60 miesięcy od dnia odbioru końcowego, opatrzonego klauzulą „bez uwag”. 9. W trakcie realizacji umowy Wykonawca może dokonać zmiany formy zabezpieczenia należytego wykonania umowy na jedną lub kilka form, o których mowa w przepisach ustawy - Prawo zamówień publicznych, pod warunkiem, że zmiana formy zabezpieczenia zostanie dokonana z zachowaniem ciągłości zabezpieczenia i bez zmniejszenia jego wysokości. 10. W sytuacji, gdy wystąpi konieczność przedłużenia terminu realizacji umowy, Wykonawca przed zawarciem aneksu, zobowiązany jest do przedłużenia terminu ważności wniesionego zabezpieczenia wniesionego w formie innej niż pieniężna, albo jeśli nie jest to możliwe, do wniesienia nowego zabezpieczenia, na warunkach zaakceptowanych przez Zamawiającego, na okres wynikający z aneksu do umowy.

Uiterste datum voor de ontvangst van inschrijvingen: 20/08/2026 09:00:00 (UTC+02:00) Oost-Europese tijd, Midden-Europese zomertijd

Duur waarin de aanbidding geldig moet blijven: 90 Dagen

Informatie over de openbare opening:

Openingsdatum: 20/08/2026 10:00:00 (UTC+02:00) Oost-Europese tijd, Midden-Europese zomertijd

Voorwaarden van het contract:

De uitvoering van de opdracht moet plaatsvinden binnen het kader van programma's voor maatwerkbedrijven: Neen

Elektronische facturering: Vereist

Er zal worden gebruikgemaakt van elektronische orderplaatsing: neen

Er zal worden gebruikgemaakt van elektronische betaling: ja

5.1.15. Technieken

Raamovereenkomst:

Geen raamovereenkomst

Informatie over het dynamische aankoopstelsel:

Geen dynamisch aankoopstelsel

5.1.16. Nadere inlichtingen, bemiddeling en evaluatie

Organisatie voor beroepsprocedures: Krajowa Izba Odwoławcza

Informatie over de termijnen voor beroep: 2. Środkami ochrony prawnej są odwołanie i skarga do sądu. 3. Środki ochrony prawnej przysługują Wykonawcy oraz innemu podmiotowi, jeżeli ma lub miał interes w uzyskaniu zamówienia lub nagrody w konkursie oraz poniósł lub może ponieść szkodę w wyniku naruszenia przez Zamawiającego przepisów ustawy. Środki ochrony prawnej wobec ogłoszenia wszczynającego postępowanie o udzielenie zamówienia lub ogłoszenia o konkursie oraz dokumentów zamówienia przysługują również organizacjom wpisanym na listę, o której mowa w art. 469 pkt 15 ustawy Pzp oraz Rzecznikowi Małych i Średnich Przedsiębiorców. 4. Odwołanie przysługuje na: 1) niezgodną z przepisami ustawy czynność Zamawiającego, podjętą w postępowaniu o udzielenie zamówienia, w tym na projektowane postanowienie umowy; 2) zaniechanie czynności w postępowaniu o udzielenie zamówienia, do której Zamawiający był obowiązany na podstawie ustawy; 3) zaniechanie przeprowadzenia postępowania o udzielenie zamówienia lub zorganizowania konkursu na podstawie ustawy, mimo że Zamawiający był do tego obowiązany. 5. Odwołanie wnosi się do Prezesa Krajowej Izby Odwoławczej. Odwołujący przekazuje Zamawiającemu odwołanie wniesione w formie elektronicznej albo postaci elektronicznej albo kopię tego odwołania, jeżeli

zostało ono wniesione w formie pisemnej, przed upływem terminu do wniesienia odwołania w taki sposób, aby mógł on zapoznać się z jego treścią przed upływem tego terminu. Domniemywa się, że Zamawiający mógł zapoznać się z treścią odwołania przed upływem terminu do jego wniesienia, jeżeli przekazanie odpowiednio odwołania albo jego kopii nastąpiło przed upływem terminu do jego wniesienia przy użyciu środków komunikacji elektronicznej. 6. Terminy wnoszenia odwołań: 1) Odwołanie wnosi się w terminie: a) 10 dni od dnia przekazania informacji o czynności Zamawiającego stanowiącej podstawę jego wniesienia, jeżeli informacja została przekazana przy użyciu środków komunikacji elektronicznej, b) 15 dni od dnia przekazania informacji o czynności Zamawiającego stanowiącej podstawę jego wniesienia, jeżeli informacja została przekazana w sposób inny niż określony w lit. a). 2) Odwołanie wobec treści ogłoszenia wszczynającego postępowanie o udzielenie zamówienia lub konkurs lub wobec treści dokumentów zamówienia wnosi się w terminie 10 dni od dnia publikacji ogłoszenia w Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej lub zamieszczenia dokumentów zamówienia na stronie internetowej, 3) Odwołanie w przypadkach innych niż określone w pkt 1 i 2 wnosi się w terminie 10 dni od dnia, w którym powzięto lub przy zachowaniu należytej staranności można było powziąć wiadomość o okolicznościach stanowiących podstawę jego wniesienia, 4) Jeżeli Zamawiający nie opublikował ogłoszenia o zamiarze zawarcia umowy lub mimo takiego obowiązku nie przesłał Wykonawcy zawiadomienia o wyborze najkorzystniejszej oferty lub nie zaprosił Wykonawcy do złożenia oferty w ramach dynamicznego systemu zakupów lub umowy ramowej, odwołanie wnosi się nie później niż w terminie: a) 30 dni od dnia publikacji w Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej ogłoszenia o udzieleniu zamówienia, a w przypadku udzielenia zamówienia w trybie negocjacji bez ogłoszenia albo zamówienia z wolnej ręki - ogłoszenia o wyniku postępowania albo ogłoszenia o udzieleniu zamówienia, zawierającego uzasadnienie udzielenia zamówienia w trybie negocjacji bez ogłoszenia albo zamówienia z wolnej ręki; b) 6 miesięcy od dnia zawarcia umowy, jeżeli Zamawiający nie opublikował w Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej ogłoszenia o udzieleniu zamówienia.

Organisatie die nadere inlichtingen over de aanbestedingsprocedure verstrekt: Miasto Jordanów

Organisatie die meer informatie geeft over beroepsprocedures: Krajowa Izba Odwoławcza

Organisatie die verzoeken tot deelname ontvangt: Miasto Jordanów

Organisatie die inschrijvingen verwerkt: Miasto Jordanów

8. Organisaties

8.1. ORG-0001

Officiële naam: Miasto Jordanów

Registratienummer: NIP: 5521579821

Registratienummer: REGON: 491893227

Postadres: ul. Rynek 1

Stad: Jordanów

Postcode: 34-240

Onderverdeling land (NUTS): Nowotarski (PL219)

Land: Polen

E-mail: miasto@jordanow.pl

Telefoon: +48182691700

Internetadres: <https://www.jordanow.pl/>

Rollen van deze organisatie:

Koper

Organisatie die nadere inlichtingen over de aanbestedingsprocedure verstrekt

Organisatie die verzoeken tot deelname ontvangt
Organisatie die inschrijvingen verwerkt

8.1. **ORG-0002**

Officiële naam: Krajowa Izba Odwoławcza
Registratienummer: 5262239325
Postadres: ul. Postępu 17A
Stad: Warszawa
Postcode: 02-676
Onderverdeling land (NUTS): Miasto Warszawa (PL911)
Land: Polen
E-mail: odwolania@uzp.gov.pl
Telefoon: +48224587800
Internetadres: <https://www.gov.pl/web/uzp/krajowa-izba-odwolawcza>
Eindpunt voor informatie-uitwisseling (URL): <https://www.gov.pl/web/uzp/krajowa-izba-odwolawcza>

Rollen van deze organisatie:

Organisatie voor beroepsprocedures
Organisatie die meer informatie geeft over beroepsprocedures

8.1. **ORG-0003**

Officiële naam: Gmina Bystra Sidzina
Registratienummer: 5521570518
Postadres: Bystra Podhalańska 373
Stad: Bystra Podhalańska
Postcode: 34-235
Onderverdeling land (NUTS): Nowotarski (PL219)
Land: Polen
E-mail: urząd_gminy@bystra-sidzina.pl
Telefoon: +4818268120
Internetadres: <https://www.bystra-sidzina.pl>
Eindpunt voor informatie-uitwisseling (URL): <https://www.bystra-sidzina.pl>

Rollen van deze organisatie:

Koper

8.1. **ORG-0004**

Officiële naam: Gmina Raba Wyżna
Registratienummer: 7352854845
Postadres: Raba Wyżna 41
Stad: Raba Wyżna
Postcode: 34-721
Onderverdeling land (NUTS): Nowotarski (PL219)
Land: Polen
E-mail: urząd@rabawyzna.pl
Telefoon: +48 18 2691250
Internetadres: <https://samorząd.gov.pl/web/gmina-raba-wyzna>
Eindpunt voor informatie-uitwisseling (URL): <https://samorząd.gov.pl/web/gmina-raba-wyzna>

Rollen van deze organisatie:

Koper

10. Wijziging van een aankondiging

Versie van de eerdere aankondiging die moet worden gewijzigd: dfadef9e-45fa-4bea-a3d1-39a82e413897-02

Voornaamste reden voor de wijziging: Correctie koper

Beschrijving: Zmiana terminu składania i otwarcia ofert.

Informatie over een aankondiging

Identificatiecode/versie van de aankondiging: 69b2a665-e0d4-489b-a629-9e546ad163be - 02

Type formulier: Mededinging

Type aankondiging: Aankondiging van een opdracht of concessie – standaardregeling

Subtype aankondiging: 16

Verzenddatum van de aankondiging: 12/08/2026 15:37:55 (UTC+02:00) Oost-Europese tijd, Midden-Europese zomertijd

Talen waarin deze aankondiging officieel beschikbaar is: Pools

Publicatienummer aankondiging: 565508-2026

Nummer uitgave PB S: 156/2026

Datum van bekendmaking: 14/08/2026